



## Assicurazione complementare collettiva contro gli infortuni per pensionati

Quale persona esercitante un'attività lucrativa, conformemente alla legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) beneficia di una copertura assicurativa contro gli infortuni tramite il datore di lavoro. Questa copertura assicurativa cessa al momento del pensionamento (scadenza della copertura: 30 giorni dall'ultimo diritto allo stipendio).

**A partire da questa data deve disporre obbligatoriamente della copertura di base contro gli infortuni presso la cassa malati.**

Verifichi con la Sua cassa malati la protezione assicurativa contro gli infortuni. Qualora a **complemento delle prestazioni della cassa malati** voglia assicurare prestazioni supplementari contro gli infortuni, può stipulare l'assicurazione complementare collettiva contro gli infortuni del Cantone o può assicurarsi presso la Sua cassa malati.

Attualmente, l'assicurazione complementare contro gli infortuni per pensionati prevede le seguenti prestazioni e condizioni:

### 1. Prestazioni

#### Prestazioni in denaro

- in caso di decesso: 15 000 franchi
- in caso di invalidità: 40 000 franchi (senza assicurazione progressiva)

#### Spese di cura

10 milioni franchi per persona e caso  
a complemento delle prestazioni della cassa malati  
aliquote percentuali e franchigie **non sono assicurate**

Tra le spese di cura rientrano in particolare le prestazioni seguenti:

- **per esami e cure mediche eseguiti** in Svizzera da un fornitore di prestazioni con il quale è in corso un contratto di collaborazione e una convenzione tariffale secondo la LAINF
- **degenze ospedaliere nel reparto privato**
- **soggiorni di riabilitazione dal medico in stabilimenti di cura**
- **aiuto domestico** fino ad un massimo di 10 000 franchi per caso (mansioni domestiche)
- **medicina complementare e medicina alternativa** per un importo massimo di 100 franchi per seduta ed è limitato a un massimo di 25 sedute
- **per la sostituzione o la riparazione di cose destinate a sostituire un arto, un organo o la sua funzione.** Per occhiali, apparecchi acustici e protesi dentarie questa pretesa di risarcimento è applicabile soltanto se il pregiudizio fisico richiede un trattamento medico
- **per i viaggi e i trasporti** necessari dal punto di vista medico
- **per azioni di salvataggio e di recupero nonché per la traslazione della salma** – fino a un importo complessivo massimo di 50 000.

### **Campo d'applicazione territoriale**

**L'assicurazione per le prime cure necessarie** è valida in tutto il **mondo**, durante i viaggi o soggiorni temporanei al di fuori della Svizzera e del Principato del Liechtenstein.

AXA può esigere il rimpatrio della persona assicurata, assumendosi le relative spese.

### **2. Premio**

Il premio annuale ammonta a 192 franchi. Esso viene dedotto in rate da 16 franchi direttamente dalla Sua rendita della Cassa pensioni. In caso di prelievo di capitale, il premio viene fatturato annualmente.

### **3. Sinistri**

Il sinistro può essere notificato alla «AXA» tramite il numero telefonico gratuito 0800 809 809 (dall'estero +41 58 218 11 00) indicando il numero della polizza 12.119.749.

La notifica del sinistro alla «AXA» può anche essere effettuata con l'aiuto dell'Amministrazione delle finanze. In questo caso chiami il numero +41 81 257 33 07.

### **4. Annuncio**

Se intende aderire all'assicurazione complementare collettiva contro gli infortuni per pensionati del Cantone, ci ritorni il modulo di annuncio allegato, debitamente compilato e firmato.

Amministrazione  
delle finanze dei Grigioni

Amministrazione  
delle finanze dei Grigioni  
Steinbruchstrasse 18  
7001 Coira

**Dichiarazione d'adesione  
Assicurazione complementare collettiva contro  
gli infortuni per pensionati**

Cognome .....

Nome .....

Via .....

NPA/Luogo .....

Data di nascita .....

Telefono .....

Indirizzo email .....

Ultimo datore di lavoro .....

Data del pensionamento .....

Percepisco:

rendita o capitale parziale

capitale (100 per cento)

Luogo e data

Firma

.....

.....